

**RAADGEVENDE
INTERPARLEMENTAIRE
BENELUXRAAD**

17 juni 2009

AANBEVELING

**betreffende de ondertekening in 2009
van het Ambulanceverdrag tussen België
en Nederland**

*(eenparig aangenomen ter plenaire vergadering
van 12 juni 2009)*

**CONSEIL INTERPARLEMENTAIRE
CONSULTATIF
DE BENELUX**

17 juin 2009

RECOMMANDATION

**relative à la signature en 2009 d'un Traité
sur le transport par ambulance entre
la Belgique et les Pays-Bas**

*(adoptée à l'unanimité en séance plénière
du 12 juin 2009)*

De Raad,

overwegend dat het Comité van Ministers respectievelijk de Regeringen

– eind 2001 - in antwoord op een aanbeveling van 25.11. 2000 inzake ambulancevervoer in de Belgisch – Nederlandse grensregio (Doc 600/4) - meldde dat een *ad hoc* overleggroep «*Ambulancevervoer*» was begonnen met het vinden van oplossingen voor de geïnterpreteerde knelpunten, er aan toevoegend dat «*te zijner tijd het overleg kan worden uitgebreid met de bevoegde Duitse en Franse instanties om de problemen inzake dringende geneeskundige hulpverlening die aan de Benelux-buitengrenzen bestaan eveneens aan te pakken*» (Doc 600/5)

– in juni 2008 - in antwoord op een aanbeveling van 04.12.2004 waarbij werd geoordeeld dat «*afronding van het jarenlange overleg urgent is*» en de Regeringen werden uitgenodigd «*om op zo kort mogelijke termijn over te gaan tot ondertekening van de overeenkomst*» (Doc 721/1) - meldde dat «*de finale tekst, waarover overeenstemming bestond, gereed was in mei 2007*» en dat «*op dat ogenblik ondertekening vanwege de Belgische politieke situatie niet meer mogelijk was*» (Doc 721/ 2)

– in het gezamenlijk jaarverslag 2007 inzake de economische unie, meldden dat «*hoewel de tekst van het verdrag inzake het grensoverschrijdende ambulancevervoer bijna volledig afgerond klaarligt, het ook in 2007 niet mogelijk bleek te komen tot ondertekening*» (Doc 777/1);

vaststellend dat de Regeringen in het 53ste gezamenlijk verslag (2008) inzake de economische unie thans melden dat «*de voorbereidingen voor het nieuwe ambulanceverdrag tussen België en Nederland werden hervat, na de ondertekening van een gelijkaardig verdrag tussen België en Frankrijk*» en dat «*de ondertekening ervan voor 2009 in het vooruitzicht wordt gesteld*»;

dringt bij de Regeringen opnieuw aan op de spoedige ondertekening van het Ambulanceverdrag tussen België en Nederland.

Le Conseil,

considérant que le Comité de ministres a indiqué

– fin 2001 - en réponse à une recommandation du 25.11. 2000 sur le transport par ambulance dans la région frontalière belgo-néerlandaise (Doc 600/4) - qu'un groupe de concertation *ad hoc* «*Transport par ambulance*» avait commencé à chercher des solutions aux entraves telles qu'elles avaient été identifiées, précisant que «*la concertation pourrait être élargie en temps opportun aux instances allemandes et françaises compétentes en vue d'également s'attaquer aux problèmes qui se posent aux frontières extérieures du Benelux en matière d'aide médicale urgente*» (Doc 600/5)

– en juin 2008 - en réponse à une recommandation du 04.12.2004 dans laquelle il avait été estimé que «*il est urgent de clôturer la concertation en cours depuis de très nombreuses années*» et dans laquelle les Gouvernements avaient été invités «*à procéder dans les meilleurs délais à la signature du projet de convention*» (Doc 721/1) – que «*le texte final, qui faisait l'objet d'un consensus, était prêt en mai 2007*» et que «*il n'a pu être signé à ce moment-là en raison de la situation politique en Belgique*» (Doc 721/2)

– *les Gouvernements* ont indiqué dans le rapport commun 2007 sur l'Union Economique que «*Même si le texte de l'Accord concernant le transport transfrontalier par ambulance est presque finalisé, il n'a à nouveau pas été possible de procéder à la signature de l'acte en 2007*» (Doc 777/1);

constatant que les Gouvernements indiquent dans le 53^e rapport commun (2008) sur l'Union Economique que «*les travaux préparatoires à la conclusion d'un traité sur le transport par ambulance entre la Belgique et les Pays-Bas ont repris en 2008, consécutivement à la signature d'un nouveau traité similaire entre la Belgique et la France*» et que «*la signature de ce traité est attendue en 2009*»;

demande une fois encore avec insistance aux Gouvernements de faire en sorte que le Traité sur le transport par ambulance entre la Belgique et les Pays-Bas soit signé dans les meilleurs délais.